

630614-2026 - Concurso

Alemanha – Equipamento de segurança, combate a incêndios, polícia e defesa – Lieferung von Neugeräten, Systemkomponenten und Ersatzteilen für Atemschutz- und Messtechnik

OJ S 177/2026 14/09/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Kreis Offenbach - FD Gebäudewirtschaft

Correio eletrónico: ausschreibungen@kreis-offenbach.de

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Lieferung von Neugeräten, Systemkomponenten und Ersatzteilen für Atemschutz- und Messtechnik

Descrição: Lieferung von Neugeräten, Systemkomponenten und Ersatzteilen für Atemschutz- und Messtechnik (Los 1) sowie Schulungsleistungen (Los 2) Rahmenvereinbarung mit einer Laufzeit von vier (4) Jahren

Identificador do procedimento: 28680445-b1d4-4bea-9041-a6895a7dfd69

Identificador interno: KROF-2026-FD-BKS-1.2

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 35000000 Equipamento de segurança, combate a incêndios, polícia e defesa

Classificação adicional (cpv): 35110000 Equipamento de combate a incêndios, socorro e segurança, 35111100 Aparelhos respiratórios para combate a incêndios

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Werner-Hilpert-Straße 1

Cidade: Dietzenbach

Código postal: 63128

Subdivisão do país (NUTS): Odenwaldkreis (DE71B)

País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: Ein Angebot kann nur für alle zwei (2) Lose gemeinsam abgegeben werden. Angebote, die sich nur auf ein einzelnes Los beziehen (unvollständige Teilangebote), erfüllen nicht die Mindestanforderungen und werden von der Wertung ausgeschlossen. Der wirtschaftlichste Bieter beider gemeinsam ausgewerteten Lose erhält den Zuschlag. Wichtige Informationen zur aktuellen Lage (Ukraine-Krieg, Iran-Krieg) Ergänzend zu unseren Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen (Formular 632) weisen wir Sie auf

folgende wichtige Informationen zur aktuellen Lage hin und bitten Sie um Beachtung: Bitte sehen Sie unbedingt davon ab, im Hinblick auf die aktuelle Lage Bedingungen, Vorbehalte usw. in Ihrem Angebot oder einem Begleitschreiben zu formulieren. Dies führt auf Grund vergaberechtlicher Vorgaben i. d. R. zu einem Ausschluss Ihres Angebotes. Dem Kreis Offenbach als Auftraggeberin ist bewusst, dass es auf Grund der aktuellen Lage zu Beeinträchtigungen Ihrer Leistung kommen kann. Allerdings sind Sie in diesen Fällen durch die Regelungen der Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B) und des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) geschützt. Dies betrifft je nach Fallkonstellation beispielsweise die Verlängerung von Ausführungsfristen oder die Befreiung von Leistungspflichten.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Número máximo de lotes para os quais um proponente pode apresentar propostas: 2

Condições do contrato:

Número máximo de lotes que podem ser adjudicados a um proponente no quadro de um contrato: 2

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio, Documento do concurso

Situação análoga, como falência ao abrigo da legislação nacional:

Corrupção:

Participação numa organização criminosa:

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência:

Violação das obrigações no domínio da legislação ambiental:

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo:

Fraude:

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos:

Insolvência:

Violação das obrigações no domínio da legislação laboral:

Ativos sob gestão por um liquidatário:

Falsas declarações, ocultação de informações, incapacidade de fornecer os documentos exigidos ou obtenção de informações confidenciais sobre o presente procedimento:

Conflitos de interesses decorrentes da participação no procedimento de contratação:

Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação:

Falta profissional grave:

Rescisão antecipada, indemnizações ou outras sanções comparáveis:

Violação das obrigações no domínio da legislação social:

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social:

Atividades suspensas:

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos:

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas:

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Lieferungsleistung

Descrição: Lieferung: Atemschutzgeräte, Systemkomponenten, Ersatzteile, Verbrauchs-/Verschleißteile, tragbare und stationäre Messtechnik sowie Zubehör.

Identificador interno: LOT-0001

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 35000000 Equipamento de segurança, combate a incêndios, polícia e defesa

5.1.2. Local de execução

País: Alemanha

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: Alle Lieferungen erfolgen frei Haus (DDP inkl. Verpackung, Entladung) an die separat mitgeteilten Lieferadressen der abrufenden Kommunen.

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/11/2026

Data de fim da duração: 30/10/2030

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: Ein Angebot kann nur für alle zwei (2) Lose gemeinsam abgegeben werden. Angebote, die sich nur auf ein einzelnes Los beziehen (unvollständige Teilangebote), erfüllen nicht die Mindestanforderungen und werden von der Wertung ausgeschlossen. Der wirtschaftlichste Bieter beider gemeinsam ausgewerteten Lose erhält den Zuschlag. Wichtige Informationen zur aktuellen Lage (Ukraine-Krieg, Iran-Krieg) Ergänzend zu unseren Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen (Formular 632) weisen wir Sie auf folgende wichtige Informationen zur aktuellen Lage hin und bitten Sie um Beachtung: Bitte sehen Sie unbedingt davon ab, im Hinblick auf die aktuelle Lage Bedingungen, Vorbehalte usw. in Ihrem Angebot oder einem Begleitschreiben zu formulieren. Dies führt auf Grund vergaberechtlicher Vorgaben i. d. R. zu einem Ausschluss Ihres Angebotes. Dem Kreis Offenbach als Auftraggeberin ist bewusst, dass es auf Grund der aktuellen Lage zu Beeinträchtigungen Ihrer Leistung kommen kann. Allerdings sind Sie in diesen Fällen durch die Regelungen der Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B) und des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) geschützt. Dies betrifft je nach Fallkonstellation beispielsweise die Verlängerung von Ausführungsfristen oder die Befreiung von Leistungspflichten.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: Festpreisphase: Die Preise sind im ersten Laufzeitjahr (01.11.2026 bis 30.10.2027) Festpreise. Antragsverfahren: Eine Preisanpassung kann ausschließlich im Januar der Jahre 2028, 2029 und 2030 schriftlich für die Zukunft beantragt werden. Index: Maßstab ist der vom Statistischen Bundesamt veröffentlichte "Index der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte (Inlandsabsatz), lfd. Nr. 3: Investitionsgüter (Basisjahr 2021 = 100)". Wesentlichkeitsgrenze: Eine Anpassung erfolgt nur bei einer Indexveränderung von mehr als 3,0 % gegenüber dem Stand im Monat der Angebotsabgabe (Basisindex).

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a06c90a466-2d3f875e0867579e

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Permitido

Endereço para apresentação: <https://www.had.de>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Permitido

Prazo para a receção das propostas: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 60 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Die nachgeforderten Unterlagen sind vollständig ausgefüllt innerhalb der gesetzten Frist einzureichen. Gehen die Unterlagen nicht fristgerecht ein, führt dies gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV zum zwingenden Ausschluss des Angebots von der Wertung.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, em parte sem reabertura e em parte com reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 5

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Instância de recurso: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informações sobre os prazos de recurso: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Kreis Offenbach - FD Gebäudewirtschaft

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Organização que recebe pedidos de participação: Kreis Offenbach - FD Gebäudewirtschaft

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Schulungsleistungen

Descrição: Schulungsleistungen: Durchführung von Aus-, Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen im Bereich Atemschutz und Messtechnik.

Identificador interno: LOT-0002

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 35000000 Equipamento de segurança, combate a incêndios, polícia e defesa

5.1.2. Local de execução

País: Alemanha

Em qualquer lugar do país em causa

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/11/2026

Data de fim da duração: 30/10/2030

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: Ein Angebot kann nur für alle zwei (2) Lose gemeinsam abgegeben werden. Angebote, die sich nur auf ein einzelnes Los beziehen (unvollständige Teilangebote), erfüllen nicht die Mindestanforderungen und werden von der Wertung ausgeschlossen. Der wirtschaftlichste Bieter beider gemeinsam ausgewerteten Lose erhält den Zuschlag. Wichtige Informationen zur aktuellen Lage (Ukraine-Krieg, Iran-Krieg) Ergänzend zu unseren Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen (Formular 632) weisen wir Sie auf folgende wichtige Informationen zur aktuellen Lage hin und bitten Sie um Beachtung: Bitte sehen Sie unbedingt davon ab, im Hinblick auf die aktuelle Lage Bedingungen, Vorbehalte usw. in Ihrem Angebot oder einem Begleitschreiben zu formulieren. Dies führt auf Grund vergaberechtlicher Vorgaben i. d. R. zu einem Ausschluss Ihres Angebotes. Dem Kreis

Offenbach als Auftraggeberin ist bewusst, dass es auf Grund der aktuellen Lage zu Beeinträchtigungen Ihrer Leistung kommen kann. Allerdings sind Sie in diesen Fällen durch die Regelungen der Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B) und des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) geschützt. Dies betrifft je nach Fallkonstellation beispielsweise die Verlängerung von Ausführungsfristen oder die Befreiung von Leistungspflichten.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis

Descrição: Festpreisphase: Die Preise sind im ersten Laufzeitjahr (01.11.2026 bis 30.10.2027) Festpreise. Antragsverfahren: Eine Preisanpassung kann ausschließlich im Januar der Jahre 2028, 2029 und 2030 schriftlich für die Zukunft beantragt werden. Index: Maßstab ist der vom Statistischen Bundesamt veröffentlichte "Index der Erzeugerpreise gewerblicher Produkte (Inlandsabsatz), lfd. Nr. 3: Investitionsgüter (Basisjahr 2021 = 100)". Wesentlichkeitsgrenze: Eine Anpassung erfolgt nur bei einer Indexveränderung von mehr als 3,0 % gegenüber dem Stand im Monat der Angebotsabgabe (Basisindex).

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a06c90a466-2d3f875e0867579e

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Permitido

Endereço para apresentação: <https://www.had.de>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Permitido

Prazo para a receção das propostas: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 60 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Die nachgeforderten Unterlagen sind vollständig ausgefüllt innerhalb der gesetzten Frist einzureichen. Gehen die Unterlagen nicht fristgerecht ein, führt dies gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV zum zwingenden Ausschluss des Angebots von der Wertung.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, em parte sem reabertura e em parte com reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 5

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem

Regierungspräsidium Darmstadt

Instância de recurso: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informações sobre os prazos de recurso: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Kreis Offenbach - FD Gebäudewirtschaft

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso:

Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Organização que recebe pedidos de participação: Kreis Offenbach - FD Gebäudewirtschaft

8. Organizações

8.1. ORG-7001

Nome oficial: Kreis Offenbach - FD Gebäudewirtschaft

Número de registo: .

Endereço postal: Werner-Hilpert-Straße 1

Cidade: Dietzenbach

Código postal: 63128

Subdivisão do país (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

País: Alemanha

Ponto de contacto: Vergabestelle

Correio eletrónico: ausschreibungen@kreis-offenbach.de

Telefone: +49 607481804241

Fax: +49 607481804926

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-7004

Nome oficial: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Número de registo: t:06151126603

Endereço postal: Wilhelminenstraße 1-3
Cidade: Darmstadt
Código postal: 64283
Subdivisão do país (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
País: Alemanha
Correio eletrónico: vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefone: +49 6151-126603

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-7005

Nome oficial: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt
Número de registo: t:06151126603
Endereço postal: Wilhelminenstraße 1-3
Cidade: Darmstadt
Código postal: 64283
Subdivisão do país (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
País: Alemanha
Correio eletrónico: vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefone: +49 6151-126603

Funções desta organização:

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-7006

Nome oficial: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt
Número de registo: t:06151126603
Endereço postal: Wilhelminenstraße 1-3
Cidade: Darmstadt
Código postal: 64283
Subdivisão do país (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
País: Alemanha
Correio eletrónico: vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefone: +49 6151-126603

Funções desta organização:

Organização de mediação

8.1. ORG-7007

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Número de registo: 0204:994-DOEVD-83
Cidade: Bonn
Código postal: 53119
Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
País: Alemanha
Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: ae0f5683-25f1-41e8-9b18-eeb76380faed - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 10/09/2026 16:24:50 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 630614-2026

N.º de edição do JO S: 177/2026

Data de publicação: 14/09/2026